

YOUR SCHOOLS

Galena Park ISD

Volume 10, Number 2 • SPECIAL EDITION • November 2007

Tax Rate Approval Election called for December 1

Galena Park ISD voters are being asked to go to the polls on Dec.1 to vote in a tax rate rollback election. This election is necessary because the Texas Legislature has limited the ability of school districts to raise additional revenues. The only way for school districts to generate more revenue is to bring in more students, draw from the district's fund balance reserves, or ask for voter approval in a rollback election.

The district's enrollment remains at 21,200 students, the same as the previous school year. This means that state aid will remain the same even though expenditures have increased.

In past years local elected school boards had the authority to raise taxes to generate more revenue. However, that changed when House Bill 1 (HB1) was enacted. **Galena Park ISD now has a one-time opportunity to raise critical revenue while passing on a significant decrease in taxes.**

This rollback election became necessary when the Galena Park ISD Board of Trustees unanimously approved the 2007-2008 tax rate during a special called board meeting on Sept. 24. The 2006-2007 total tax rate was \$1.715 and the new 2007-2008 total tax rate is \$1.4309.

The 2007-2008 maintenance and operations tax rate was set at \$1.1834 while the debt service or interest and sinking tax rate was set at \$0.2475, producing the total tax rate of \$1.4309 per \$100 of property valuation - **which is a decrease in the total rate of \$0.2841 equating to a 17 percent reduction from the previous year.**

The 2007-2008 tax rate includes an increase of approximately seven cents in the maintenance and operations portion of the tax rate, which, under House Bill 1 requires the district to hold a tax rate rollback election. The increase of seven cents will generate approximately \$3.2 million in revenue for

the district, and because of this Galena Park ISD also stands to gain an additional approximately \$3.2 million of state funding as a result of the approval of this tax rate.

Voter approval of this slightly smaller tax decrease would generate more revenue which would be used to help offset the rising costs of electricity, gasoline and other utilities and would allow the district to remain competitive in the marketplace with employee salaries.

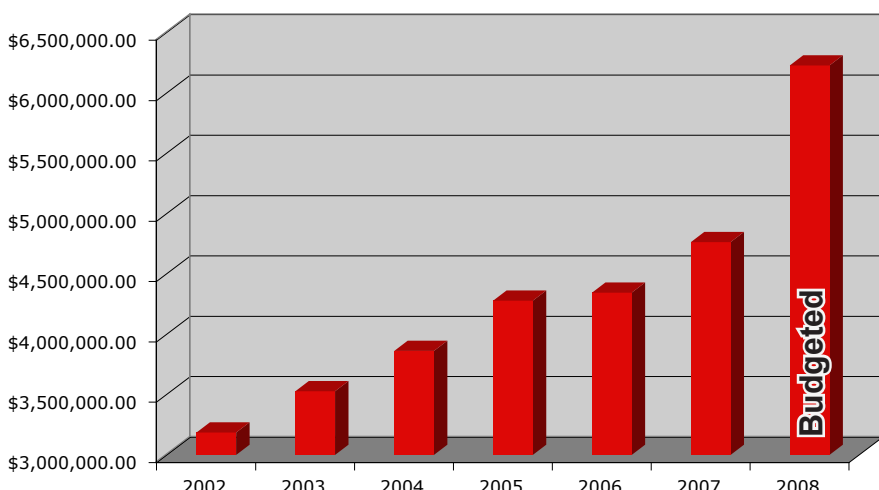
The new tax rate, a reduction of approximately 28 cents, would save \$184.66 per year for a homeowner whose homestead is assessed at \$100,000.

This tax rate of \$1.4309 per \$100 of property tax value will be used in determining the new tax rate for taxpayers over 65 and results in a significant reduction in property taxes for them as you can see in the chart below.

Total Property Taxes in Galena Park ISD		
Home Value	2006-2007 taxes	2007-2008 taxes
\$75,000	\$771.75	\$643.91 (\$127.84 less)
\$100,000	\$1,114.75	\$930.09 (\$184.66 less)
\$150,000	\$1,800.75	\$1,502.45 (\$298.30 less)

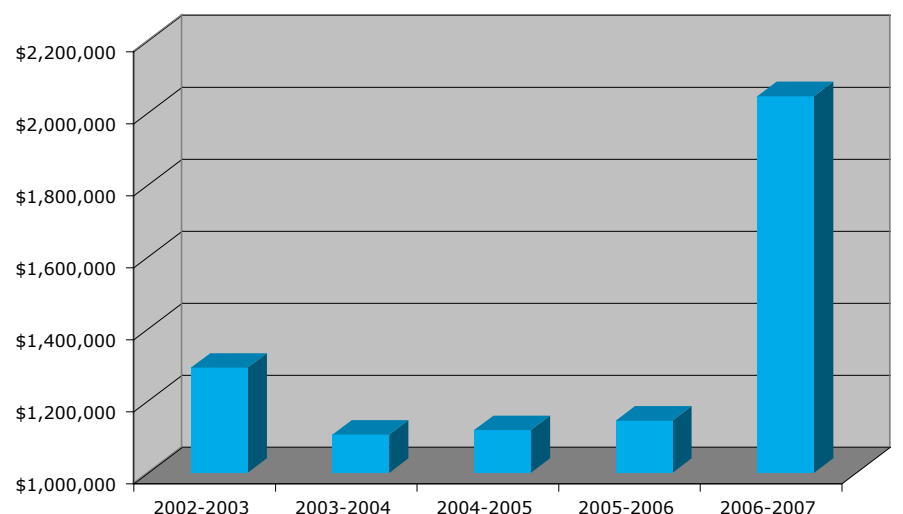
Seniors frozen tax examples based on the new law	
Frozen taxes 2006-2007	Frozen taxes 2007-2008
\$814.72	\$635.68 (\$179.04 less)
\$158.54	\$123.66 (\$34.88 less)

Yearly Energy Costs



Yearly energy costs have dramatically risen

District Insurance Premiums



District insurance premiums greatly increased following Hurricanes Katrina and Rita

**Galena Park Independent School District
Tax Rate Rollback Election
December 1, 2007**

OFFICIAL BALLOT

Place an "X" in the square beside the statement indicating the way you wish to vote.

FOR

AGAINST

Approving the ad valorem tax rate of \$1.4309 per \$100 valuation in the Galena Park Independent School District for the current year, a rate that is \$0.070013 higher per \$100 valuation than the school district tax rollback rate.

**Early Voting begins
Wednesday, November 14**

**Early Voting Sites from 8 a.m. - 4 p.m.
November 14 - November 27**

(except for state holidays on November 22-23)

Galena Park ISD Administration Building

14705 Woodforest Blvd.
Houston, Texas 77015

Galena Park Middle School

400 Keene Street
Galena Park, Texas 77547

**Temporary Early Voting Site
Thursday, November 15 • 5 p.m. - 9 p.m.**

North Shore Middle School

120 Castlegory
Houston, Texas 77015

**Temporary Early Voting Sites
Monday, November 19 • 5 p.m. - 9 p.m.**

Galena Park Elementary School

401 North Main
Galena Park, Texas 77547

Freedom Elementary School

6720 New Forest Parkway
Houston, Texas 77049

**Temporary Early Voting Site
Tuesday, November 27 • 5 p.m. - 9 p.m.**

Green Valley Elementary School

13350 Woodforest Blvd.
Houston, Texas 77015

Jacinto City Elementary School

10910 Wiggins
Houston, Texas 77029

**Election Day Voting
Saturday, December 1
7 a.m. - 7 p.m.**

Galena Park Middle School

400 Keene Street
Galena Park, Texas 77547
Precincts 208 (other than Galena Manor and Fidelity Additions), 81 (other than Woodland Acres), 860, 862

Evelyn Churchill Community Center

1508 Hunter Street
Galena Park, Texas 77547
Precincts 164, 208 (within Galena Manor and Fidelity Additions), 857

Jacinto City Elementary School

10910 Wiggins Street
Houston, Texas 77029
Precinct 163

Cloverleaf Elementary School

1035 Frankie Street
Houston, Texas 77015
Precincts 375, 827, 872

Cimarron Elementary School

816 Cimarron Street
Houston, Texas 77015
Precincts 266, 827

Pyburn Elementary School

12302 Coulson Drive
Houston, Texas 77015
Precincts 162, 81 (within Woodland Acres)

Tice Elementary School

14120 Wallisville Road
Houston, Texas 77049
Precincts 353, 376

North Shore Elementary School

14310 Duncannon
Houston, Texas 77015
Precincts 368, 413, 460, 725

Green Valley Elementary School

13350 Woodforest Blvd.
Houston, Texas 77015
Precincts 354, 824

SUS ESCUELAS

Galena Park ISD

Volumen 10, Número 2 • EDICIÓN ESPECIAL • Noviembre 2007

La elección para la aprobación de tasa de impuestos está convocada para el 1^{ro} diciembre

Se les ha pedido a los votantes de Galena Park ISD que acudan a votar el día 1ro de diciembre en la elección para la reducción de impuestos. Esta elección es necesaria ya que la Legislatura de Texas ha limitado la habilidad de los distritos escolares para incrementar ingresos adicionales. La única forma para que los distritos escolares generen más ingresos es traer más estudiantes, retirar fondos del balance de reserva del distrito o pedirles a los votantes por la aprobación en la elección de reducción.

La población estudiantil del distrito se mantiene en 21,200 estudiantes, la misma a la del año anterior. Esto significa que la ayuda del estado permanecerá igual aunque los gastos se hayan incrementado.

En años anteriores el consejo escolar local electo tenía la autoridad de incrementar los impuestos para generar más ingresos. Sin embargo, esto cambió cuando el proyecto de ley de la Cámara 1 (HB1 por sus siglas en inglés) fue promulgado. Ahora Galena Park ISD tiene una sola oportunidad para incrementar importantes ingresos mientras aprueban una significativa disminución de los impuestos.

Esta elección de reducción se hizo necesaria cuando la Mesa Directiva de Galena Park ISD aprobó

unánimemente la tasa de impuestos del 2007-2008 durante una junta de consejo especial convocada el 24 de septiembre. El total de la tasa de impuestos del 2006-2007 fue de \$1.715 y el nuevo total de la tasa de impuestos del 2007-2008 es de \$1.4309.

La tasa de impuestos de mantenimiento y operaciones del 2007-2008 fue determinada a \$1.1834, mientras que el servicio de la deuda o interés y amortización de la tasa de impuestos fue determinada a \$0.2475, produciendo un total de la tasa de los impuestos de \$1.4309 por \$100 de la valoración de la propiedad – el cual es una disminución en el total de la tasa de impuestos de \$0.2841 igualado a un 17 por ciento de reducción del año anterior.

La tasa de impuestos del 2007-2008 incluye un incremento de aproximadamente siete centavos en la porción de mantenimiento y operaciones de la tasa de impuestos, lo cual, bajo el proyecto de ley de la Cámara 1 requiere que el distrito lleve a cabo una elección de reducción de impuestos.

El incremento de siete centavos generará aproximadamente \$3.2 millones de ingresos para el distrito y debido a esto Galena Park ISD también obtendrá un adicional

aproximadamente de \$3.2 millones en fondos

estatales como resultado de esta aprobación de la tasa de impuestos.

La aprobación de esta ligeramente pequeña disminución de impuestos generará más ingresos, los cuales serán usados para ayudar a aminorar el alza de los costos de la electricidad, gasolina y otros servicios públicos y permitirán al distrito mantenerse competitivo en el mercado con los salarios de los empleados.

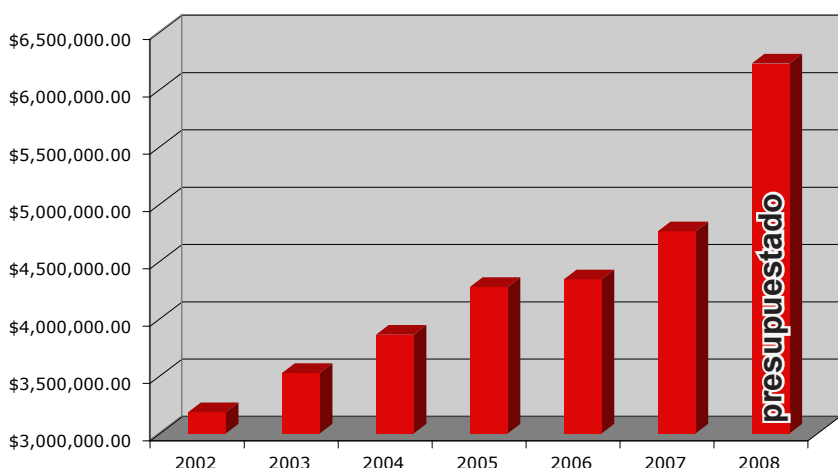
La nueva tasa de impuestos, una reducción aproximadamente de 28 centavos, ahorrará \$184.66 por año para un propietario de casa cuya propiedad está evaluada en \$100,000. Esta cantidad es solamente \$45.51 por año o \$3.79 por mes menos que \$230.17 de ahorros acordados bajo la HB1 (vea la tabla de abajo).

Esta tasa de impuestos de \$1.4309 por \$100 del valor de los impuestos de la propiedad será usada para determinar la nueva tasa de impuestos para los contribuyentes de más de 65 años de edad y redundará en una significativa reducción en los impuestos de la propiedad para ellos como lo puede ver en la tabla de abajo.

Total de Impuestos de la Propiedad en Galena Park ISD		
Valor de la Casa	impuestos 2006-2007	impuestos 2007-2008
\$75,000	\$771.75	\$643.91 (\$127.84 menos)
\$100,000	\$1,114.75	\$930.09 (\$184.66 menos)
\$150,000	\$1,800.75	\$1,502.45 (\$298.30 menos)

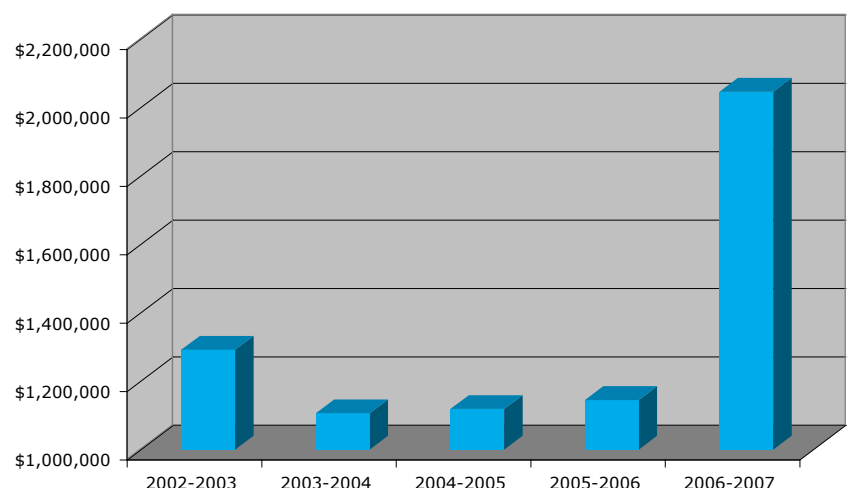
Ejemplos de impuestos congelados para personas de la tercera edad basados en la nueva ley		
Impuestos congelados 2006-2007	Impuestos congelados 2007-2008	
\$814.72	\$635.68 (\$179.04 menos)	
\$158.54	\$123.66 (\$34.88 menos)	

Costos anuales de la energía



Los costos anuales de la energía se han incrementado dramáticamente

Primas de Seguro del Distrito



Las primas de seguro del distrito se incrementaron considerablemente después de los huracanes Katrina y Rita

**Distrito Escolar Independiente de Galena Park
Elección de Reducción de la Tasa de Impuestos
1º de diciembre de 2007**

BOLETA OFICIAL DE VOTACIÓN

Coloque una "X" en el cuadro al lado de la manifestación, indicando la forma en la que desea votar.

A FAVOR

EN CONTRA

Aprobando la tasa de impuestos con arreglo al valor de \$1.4309 por la valuación de \$100 en el Distrito Escolar Independiente de Galena Park para el año en curso, una tasa que sea \$0.070013 más alta por la valuación de \$100 que la reducción de la tasa de impuestos del distrito escolar.

**Las votaciones tempranas
comienzan el miércoles
14 de noviembre**

**Locaciones para las votaciones
tempranas del 14 al 27 de noviembre
8 a.m. - 4 p.m.
(excepto por los días festivos
estatales en noviembre 22-23)**

Edificio Administrativo de Galena Park ISD
14705 Woodforest Blvd.
Houston, Texas 77015

Escuela Secundaria Galena Park
400 Keene Street
Galena Park, Texas 77547

**Locación temporal para votación temprana
jueves 15 de noviembre • 5 p.m. - 9 p.m.**

Escuela Secundaria North Shore
120 Castlegory
Houston, Texas 77015

**Locaciones temporales para votación
temprana lunes 19 de noviembre •
5 p.m. - 9 p.m.**

Escuela Primaria Galena Park
401 North Main
Galena Park, Texas 77547

Escuela Primaria Freedom
6720 New Forest Parkway
Houston, Texas 77049

**Locación temporal para votación temprana
martes 27 de noviembre • 5 p.m. - 9 p.m.**

Escuela Primaria Green Valley
13350 Woodforest Blvd.
Houston, Texas 77015

Escuela Primaria Jacinto City
10910 Wiggins
Houston, Texas 77029

**Día de Elecciones
sábado 1º de diciembre
7 a.m. - 7 p.m.**

Escuela Secundaria Galena Park
400 Keene Street
Galena Park, Texas 77547
*Precintos 208 (aparte de Galena Manor y
las extensiones de Fidelity), 81 (aparte de
Woodland Acres), 860, 862*

Centro Comunitario Evelyn Churchill
1508 Hunter Street
Galena Park, Texas 77547
*Precintos 164, 208 (dentro de Galena Man-
or y las extensiones de Fidelity), 857*

Escuela Primaria Jacinto City
10910 Wiggins Street
Houston, Texas 77029
Precinto 163

Escuela Primaria Cloverleaf
1035 Frankie Street
Houston, Texas 77015
Precintos 375, 827, 872

Escuela Primaria Cimarron
816 Cimarron Street
Houston, Texas 77015
Precintos 266, 827

Escuela Primaria Pyburn
12302 Coulson Drive
Houston, Texas 77015
*Precintos 162, 81 (dentro de Woodland
Acres)*

Escuela Primaria Tice
14120 Wallisville Road
Houston, Texas 77049
Precintos 353, 376

Escuela Primaria North Shore
14310 Duncannon
Houston, Texas 77015
Precintos 368, 413, 460, 725

Escuela Primaria Green Valley
13350 Woodforest Blvd.
Houston, Texas 77015
Precintos 354, 824

YOUR SCHOOLS

Galena Park Independent School District
14705 Woodforest Blvd. • Houston, TX 77015

Nonprofit U.S. Postage PAID Galena Park, TX Permit No. 565
--

En Español a partir de la página 3.